

# EL IRIS

PRECIOS DE ABONO

	Ptas.
Un mes	3'00
Extranjero (trimestre)	9'00
Número suelto	0'10
atrasado	0'15

ANO XXII

DIARIO CATÓLICO

Núm. 6.486

Ciudadela (Menorca) viernes 7 de Diciembre de 1934

## Contrastes

Ha sido una lástima que la discusión de los presupuestos y fórmulas para los mismos haya absorbido toda la actividad parlamentaria y toda la atención de los periódicos en estos días en que empezaba a discutirse y a perfilarse el régimen provisional de Cataluña. No convenía, ni conviene en modo alguno, que un asunto de tal trascendencia nacional se discutiera a la ligera y a la ligera se apruebe, pues sus consecuencias pueden ser fatales. A la ligera se discutió y se aprobó el Estatuto y todos sabemos el resultado. También entonces se empujó bien, pero bien pronto se procuró distraer la opinión y la discusión continuó sin apenas darse cuenta ni aun sus más acérrimos adversarios. ¿No podría ahora acontecer lo mismo? Discútanse en buena hora los presupuestos ya que es asunto de capital importancia para el país, pero no se olvide la trascendencia del asunto de Cataluña, que no lo es menos, por ser quizá más irremediable.

El Estatuto fracasó con la «Esquerra» pero no es seguro que fracasara con otros partidos. Así opina Cambó que pretende hacer un ensayo con la «Lliga». No sabemos lo que acontecería en este caso, pero creemos que si el fracaso no fuera tan acentuado, no dejaría de manifestarse lo mismo por ser debido a un mal intrínseco; el Estatuto nació mal, tiene defectos capitales que si se pueden disimular en alguna ocasión, tarde o temprano tienen que producir el fracaso. El Sr. Cambó en esta ocasión, como en todas, se deja llevar de su acendrado catalanismo, y si bien arrancó aplausos a la Cámara por sus manifestaciones españolistas, no dejó de vislumbrarse en sus palabras la intención verdadera. El Cambó de hoy es el mismo de ayer, el de siempre, el que pretendía «formar la nacionalidad catalana». Que la «Lliga» tenga hoy capacidad para gobernar bien a Cataluña con el Estatu-

## Línea decenal Barcelona-Ciudadela viceversa

**Saldrá de BARCELONA directo para CIUDADELA el próximo lunes día 10 del actual el rápido moto-velero**

### ARNALDO OLIVER

**admitiendo toda clase de carga.**

Lo despacha en Barcelona, D. BARTOLOMÉ OLIVER, Cristina, 5 - En Ciudadela, D. JUAN ARGUIMBAU.

to, no lo negamos, pero lo dudamos: lo que es malo en su constitución, es malo con todos. Pero aunque así fuera, ¿quién asegura que la «Lliga» permanecerá en el poder? ¿Quién se atrevería a augurar su triunfo en unas elecciones? Que tiene muchos partidarios, es cierto; pero quizá no tenga todos los que le sean necesarios. Y si así fuere, ¿hemos de esperar un nuevo ensayo en manos de la «Esquerra» —cuya posibilidad de triunfo nadie niega— para remediar los males?

Y es lo cierto que no todos los catalanes son partidarios de su autonomía. Aun entre los mismos diputados catalanes no ha faltado quien ha levantado su voz en la Cámara para atacar el Estatuto convencido de que su aplicación es el mayor enemigo de su región. Económicamente a Cataluña no le conviene la autonomía como lo ha demostrado la evidencia de los hechos, y aun descontando la mala administración de la «Esquerra», se crea una burocracia difícil de sostener sin el gravamen de los contribuyentes, que a la postre son todos los ciudadanos. Socialmente, ha sido la bancarrota. Y no nos referimos a los líos ocasionados por los «rabassaires», que son susceptibles de corrección, sino más bien a los crímenes sociales registrados todos los días. La autonomía supone el traspaso del orden público, y sabido es por experiencia cuanto padece éste en manos de los que por ser paisanos tienen sus compromisos y sus atenciones que obligan a hacer la vista gorda, como vulgarmente se dice. ¿Es que ni aun ahora, con el

estado de guerra, se han evitado estos crímenes? Bien, pero ¿qué sucedería sin él? No hay que olvidar el estado anormal que atraviesa la región catalana en el que perduran las represalias y hace esfuerzos inauditos, aunque ocultos, una política que es la principal causante de tantos males.

¿Y qué diremos de la cultura? El régimen universitario con su flamante Patronato, fué un fracaso. La Universidad, no puede ser catalana, sino española. La disminución de la matrícula puso muy claro la orientación que este asunto debía tomar. En estos días leímos que se han matriculado en la Universidad de Génova docientos estudiantes americanos procedentes en su casi totalidad de la de Barcelona. Es más, el señor Prieto Bauces recibió una nutrida representación de padres de estudiantes catalanes que le pidieron que se dieran las clases en castellano. Y así podríamos continuar enumerando aspectos bajo los cuales no conviene ni siquiera a Cataluña continuar con las libertades de antes.

¿Hay que ahogar todas las aspiraciones del pueblo catalán? No; sería contraproducente. Hay que dirigir las y encauzarlas debidamente. Hoy se aboga por la autonomía administrativa, principal-

mente la municipal, que puede proporcionar muchos beneficios; no hay por qué combatirla. Y aun a Cataluña se le puede conceder un poco más, que responda a sus tradicionales aspiraciones, pero meditando bien y discutiéndolo sin prisas ni apasionamientos. Sólo así se hará verdadera labor patriótica.

J. FACUNDO.

Ciudadela, Diciembre, 1934.

## FACHADA E INTERIOR

«El Correo Catalán», a propósito de celebrarse estos días en Moscú el XVIII aniversario de la revolución de octubre, comenta la situación de aquel país:

La prensa oficial y oficiosa, por su parte, hace lo indecible para entonar himnos de alabanza en todos los tonos, pero todo es fachada nada más. Por esto vale la pena de decir algunas palabras acerca de como se presenta en realidad la vida soviética en el paraíso bolchevique.

A diario hay informaciones sensacionales sobre robos cuantiosos, desfalcos irregularidades de clase y calibre. Los desafueros del burocratismo soviético constituyen verdaderas orgías, en tanto que en realidad la situación económica se hace cada vez más insostenible a medida que el hambre aumenta de día en día, a consecuencia de la última cosecha, verdaderamente catastrófica.

Resulta de la estadística recién publicada acerca del resultado de la cosecha de cereales, que a pesar de haberse incautado el Estado de todo el trigo en su totalidad, la cantidad ha quedado muy por debajo de la del año pasado, a consecuencia de la persistente se-

Use el nuevo betún para calzado

## LAPIZOL

concentrado de lápices—no mancha las manos

200 limpiezas por 50 céntimos

El mejor - el más barato - nunca se reseca

De venta en las principales tiendas,

quía, sobre todo en la Ukrania y regiones meridionales del inmenso imperio, cuya población de 160.000.000 depende en primer término del rendimiento de dichos distritos. En Moscu mismo corren rumores, según los cuales las cifras efectivas de rendimiento de la cosecha marcan en realidad y en gran parte cifras que con relación a las del año pasado, oscilan entre el 25 al 50 por 100, debido también a que el campesino ha segado mal el trigo, entregándolo muy sucio, lleno de arena, y oponiendo a las instrucciones oficiales una absoluta resistencia pasiva.

Por todo el país se notan ya ahora los síntomas del hambre que se aproxima, en contraste con esas mentidas alabanzas moscovitas en loor de las conquistas de la revolución proletaria. A los campesinos se les ha arrancado el último grano de cereal. Las bayonetas de la Guepeu les obligan a asegurar el abastecimiento de los centros urbanos más ellos mismos quedan abandonados al hambre.

En lo que se relaciona con edificaciones nuevas y obras públicas, y particularmente a la construcción del metropolitano subterráneo de Moscu, podrían citarse ejemplos numerosos de casos, cuyo conjunto representa una situación inconcebible de desorden, caos e incompetencia, en contradicción flagrante con esos himnos de alabanza de la gran prensa oficial.

**La convalecencia** va acompañada de una gran depresión nerviosa que el Jarabe Salud combate victoriosamente. Está aprobado por la Academia de Medicina y en cerca de medio siglo de existencia nunca ha defraudado la esperanza del enfermo.

El reconstituyente que puede tomarse en cualquier época del año sin que pierda nada de su eficaz actividad, es el famoso Jarabe de

## R. V. PONS (fotógrafo)

Permanecerá en Ciudadela los próximos Domingo (de 10 mañana a 3 tarde) y lunes, martes y miércoles, (todo el día), en ANTIGUA FONDA "FELICIANO" P. GALÁN Y G. HERNÁNDEZ, 4

### TAMAÑOS Y PRECIOS

Retrato Paris (13x18) color	10'00 ptas.	copias	7'50
" Salon (18 x 24) "	15'00 "	" "	10'00
" Viena (24 x 30) "	20'00 "	" "	15'00
Ampliaciones sepia (40 x 50)	40'00 "		
" color (40 x 50)	50'00 "		

Pago mitad adelantados.

Los encargos serán entregados dentro de los primeros 15 días.

## NOTICIAS

### Por España.

*La situación de España es muy crítica y de nuestro horizonte no han desaparecido todavía las amenazas de tormenta. Siguen en Asturias las detenciones de revolucionarios y cada día publica la prensa nuevos hallazgos de armas y explosivos.*

*Si la situación social es inquietante, es muy delicado el estado económico y políticamente hablando caminamos sobre terrenos muy resbaladizos. Y lo más triste es que el porvenir continua impenetrable y no se ve ni remotamente una solución satisfactoria en que apoyar nuestro optimismo.*

*A nuestro alrededor no vemos ni hombres, ni partidos fuertes y organizados capaces de vencer las dificultades, y triunfar de los obstáculos y guiarnos por caminos de luz y de esperanza. No obstante, no perdemos nuestra fé ni nos dejaremos dominar por las negras circunstancias del momento actual. Por encima de las pasiones políticas y de los intereses bastardos, es tá la salvación de la Patria y la vida de España: por encima de los odios y esfuerzos de nuestros enemigos está el poder de Dios.*

*España ha cumplido en el campo internacional un papel importantísimo a través de los tiempos, que la Historia reconoce y aplaude: España tiene todavía una misión que desempeñar en el mundo y la Providencia vela por el cumplimiento de esos destinos, y porque creemos firmemente en los destinos de nuestra Patria en la vida de los pueblos, por eso afirmamos que triunfaremos, que triunfará España de sus enemigos, y de sus destructores y de cuantos laboran en la sombra para desacreditarnos en el extranjero.*

*Mañana es la fiesta de la Inmaculada, la celestial Patrona de España: que suba ardiente y fervorosa la plegaria de nuestro corazón y de nuestros labios pidiendo a la Virgen siempre pura la salvación de la Patria muy querida.*

*Recemos, trabajemos y esperemos. La salvación nos la dará el Cielo.*

### En el "Circolo Católico".

Velada literario-musical que se celebrará en honor de la Inmaculada Concepción mañana día 8 de diciembre, empezándose a las nueve.

#### PROGRAMA

- 1.º «Gitansso», Gran paso-doble de concierto, M. Villacañas, por la orquesta «Ciudadella» dirigida por el Mtro. Carreras.
- 2.º Impresiones de la Semana Social de Zaragoza por el joven Juan Moll.
- 3.º «Jugar con fuego», poesía por la niña Antonia Quetglas.
- 4.º «Mojinos de viento», fantasía, P. Luna.
- 5.º Discurso por don José Salord.
- 6.º «A la Inmaculada», poesía té: declamada por la señorita Carmen Guitart.
- 7.º «Jugar con fuegos», selección Barbieri.
- 8.º «La Rendición de Granada», poesía por el conocido actor Andrés Galmés.
- 9.º «Triunero», paso-doble, Castor Vila.

### Oratorio Festivo Salesiano.

Fiestas de la Inmaculada Concepción.

Día, 8.—A las 7'30, solemnisima Misa de comunión general.

A las 9'15. Misa Cantada con la asistencia del Clero infantil, cantándose la *Missa de angelis* por todos los alumnos del Oratorio.

A las 3'30 de la tarde, canto del Magnificat, panegirico de la Inmaculada, Bendición con el Santísimo y canto de la Saive.

A las 5'30 de la tarde.

### Homenaje a la Inmaculada Concepción.

«Dos palabras de introducción», por Marcos Mascaró, alumno del 6.º de Bachillerato.

«A la Inmaculada», poesía por Juan Meliá.

«El mejor obsequio», diálogo por los alumnos J. Salord J. Catalá, R. Mascaró, J. León, P. Moll, E. Pons, J. Melis, J. Oíeo y B. Mercadal.

«Purísima Concepción», declamación por los alumnos José Jover y

Carlos Mascaró de las Compañías piadosas.

«¡Allá vá!» charla menorquina entre los picarillos Martín Bagur, Jesús Florit y Luis Mestres.

«Cantos e himnos», se intercalarán entre los números.

Día 9. A las 5'30 de la tarde.

Obsequio a nuestros amadísimos Cooperadores.

«Saludo fraternal», por un Padre Salesiano.

«Hermosísima declamación» del inmortal Zorrilla, por Salvador Pons, Jaime Luch, Rafael Taltavull e Hilario Martínez.

«Los marineros», barcarola por los alumnos.

«El alcalde interino», chistosísimo argumento musical por los señores L. Mercadal, J. Capella, A. Mercadal, P. Torres, L. Mora, B. Piris, J. y M. Casanovas, M. Meliá y Coro.

### Conferencias de San Vicente de Paul.

La última de las cuatro festividades reglamentarias anuales, dedicada a la Concepción Inmaculada de la Santísima Virgen María, la celebrarán con los siguientes actos.

Mañana a las 8 en la Iglesia del Santo Cristo habrá comunión general para socios y pobres.

Pasado mañana, domingo, en la Iglesia de San Agustín a las 4 tarde, habrá la Junta General para dar cuenta del estado de las mismas, conforme se practica en todas las juntas generales. La presidirá, Dios mediante, el Excmo. Sr. Obispo Coadjutor.

Dado el estado precario de ambas conferencias, en especial la de Caballeros, que nos obligará a disminuir el socorro de los pobres asistidos y a no atender a peticiones de otros que nos demandan asistencia, esperamos que no faltarán generosos corazones que, ora asistiendo a la Junta, ora sin asistir por no serles posible, nos ayudarán con sus limosnas puesto que sin privarse de lo que necesitan para atender a sus obligaciones y hasta subvenir a su propio decoro sabrán privarse de algo de lo que les sobra y tiene el caracter de superfluo, ya que por deber de caridad a ello vienen obligados, según doctrina de los Pontífices León XIII y Pio XI sabiamente expuesta, referente a esta materia, en sus admirables Encíclicas.

### DEPORTES.

La representación del Tiro Nacional de esta ciudad ha organizado para celebrar en su pista el próximo día 8, a las 2'45 de la tarde, un interesante partido de Tennis, en el que tomarán parte destacados elementos del «Mahón Club Lawn-Tennis».

Francisco Tutzó, campeón de Baleares, título que ha conquistado varias veces, Victory, sub campeón de Menorca y los hermanos Florit son los encargados de dar esta «exhibición» a los aficionados locales al noble deporte del «Lawn-Tennis» y al público en general.

Esperamos con verdadero interés este partido, que no dudamos ha de revestir la brillantez propia de tan notables elementos.

Con este programa empezará la temporada del tennis en el Tiro Nacional. Se ha señalado las próximas fiestas de Navidad para dar comienzo a un Torneo que se disputará por eliminatorias.

También nos consta que dicha Sociedad prepara nuevos festejos en cuyos programas figurarán las pruebas de tiro al blanco y tiro de pichón.

#### Junta.

El próximo domingo, día nueve, a las tres de la tarde, las Marías de los S. g. rarios de esta ciudad, tendrán la Junta mensual reglamentaria en la iglesia del Rosario. Habrá antes rezo del santo Rosario y visita colectiva a Jesús Sacramentado con Exposición del S. grado Copón y Bendición Eucarística.

## FUTBOL

### Ante el próximo

#### Ciudadella-Menorca.

Opiniones del entrenador y del capitán del «Ciudadella» sobre el partido del día 9

#### RAPAFEL FEBRER, ENTRENADOR DEL CIUDADELLA

Si los muchachos que forman el equipo «Ciudadella» salen al campo con la fe en la victoria y juegan como saben hacerlo y lo hacen como deben de hacerlo los que aun ostentan el nombre de campeones, la victoria tiene que ser plenamente de ellos.

Si en las jugadas vacilan, o no se comenbran en las actuaciones individuales, si por desgracia tienen los diez minutos negros que algunas veces suelen tener, podría ser muy probable que el «Menorca», codicioso del título que ostenta el «Ciudadella» nos diera un susto para... perder? no, esta palabra de perder el título de campeones, por esta vez la creo con pocas probabilidades de que se pueda pronunciar.

No es tarea facil vencer a un «Menorca» disciplinado y animoso pero mi opinión sincera es que el «Ciudadella» se ha de imponer en honor al nombre que ostenta y a los elementos que lo forman y la victoria será para los actuales campeones.

Que me equivoco? no será el primero que en fútbol no haya dado en el blanco.

#### ANTONIO MESQUIDA, CAPITÁN DEL CIUDADELLA

Si sucediera en fútbol, que el mejor es el que gana, daría por descontada la victoria del «Ciudadella». Pero el fútbol es loco; es difícil profetizar. No es pesimismo; me siento muy optimista, es más: reconozco al «Ciudadella» con suficiente fútbol y cualidades físicas no solo para ganar—salvo lesiones—al «Menorca» en nuestro campo si no también en el suyo.

Reconociendo la valía del «Menorca» será el partido del domingo un «match» de interés y emoción, de entusiasmo y nerviosismo. Ganaremos? Sería cosa muy natural. Perderemos? Sería la primera derrota en su campo que el «Ciudadella» tendría que anotar en su historial. No todos pueden hablar así. Se puede ser optimista sin ser apasionado; no olvidemos que el fútbol es loco; quien no crea en la locura del deporte balompédico que examine: «San Luis» 3 «Ciudadella» 3. «Ciudadella» 6 «Unión» 0. «San Luis» 1 «Unión» 2. Y una vez acordados de las travesuras del fútbol, exclamemos para no engañarnos: ganará... el que más goals válidos marque a su adversario.

TRAVIESO.

## SANTORAL

Sábado, 8.—**La Purísima Concepción de Nuestra Señora**, patrona de España.

Domingo, 9.—**II de Adviento.**—Santas Leocadia y stos. Restituto y Cipriano.

Lunes, 10.—Sta. Eulalia de Mérida y san Hermógenes.

Día 10.—Sol sale a las 6'5 pónese a las 4'25 —Luna sale a las 10'34 pónese a las 11'23.

## CULTOS

Sábado, 8.—**Festividad de la Inmaculada Concepción.**

En la S. I. Catedral: A las 10, Misa solemne, en la que celebrará de Pontifical el Excmo. Sr. Obispo Coadjutor quien dará, después de la Misa, la Bendición Papal. Predicará el M. I. Sr. Magistral, Dr. D. Guillermo Capó. Por la tarde, a las 3, canto de Vísperas y Completas.

En Ntra. Sra. del Rosario: Terminación de la solemne Novena de la Inmaculada, predicando el Rdo. don Antonio Tutzó, Pbro. Ecónomo de

Sta. María, de Mahón. Al final dará la bendición con S. D. M. el Excmo. Sr. Obispo Coadjutor.

En S. Francisco: A las 10, Misa cantada.

En S. Agustín: Empieza la solemne Novena de la Felicitación Sabatina que se practica durante la Exposición Eucarística de 5 a 6 de la tarde.

En el Sdo. Corazón (Enseñanza): A las 8 menos cuarto, Misa de comunión general para las Hijas de María.

En María Auxiliadora: A las 7 y media, Misa de comunión. A las 9 y cuarto, Misa solemne.

Por la tarde, a las 3 y media, canto del Magnificat, sermón por el Rdo. D. José Armelles, Pbro. S. S. y Bendición con S. D. M.

Domingo, 9.—**Dominica II de Adviento.**

En la S. I. Catedral: A las 10, Misa solemne con sermón por el M. I. Sr. Lectoral. Por la tarde, a las 3, canto de Vísperas.

En Ntra. Sra. del Rosario: A las 6 y media, Misa de comunión general para los asociados a la V. D. de la Sagrada Familia.

En S. Francisco: A las 8, Misa de comunión general para los Tercerios Franciscanos. A las 10, Misa cantada, con homilia por el Rdo. Sr. Ecónomo.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Las Cortes

**Desanimación en la Cámara**  
Madrid, 6 —24'00

Se retira el dictamen que autorizaba a los Ayuntamientos recargar transitoriamente las cuotas del Tesoro de las contribuciones territorial e industrial con destino a construcciones escolares.

Deniégase el procesamiento de Amador Fernández por artículos publicados en «Avance».

Sigue la discusión del proyecto de arrendamientos rústicos.

Intervienen Cirilo del Río, Álvarez y Gil Robles. El primero expone la semejanza entre el proyecto que él presentó y el actual, felicitándose por ello.

Régimen de Cataluña: El señor Cambó pide que todas las regiones tengan Estatuto sin mengua de España.

Goicoechea dice que todos los españoles debemos jurar mantener la unidad de España y combatir la actitud equívoca de la «Lliga».

Maura, fundándose en unas palabras de su padre, combate a Cambó y éste le contesta diciendo que siempre ha servido a España. Añade que es conservador y si ahora es republicano es porque España quiere hoy este régimen.

Habla Gil Robles y dice que el regionalismo es atendible. El nacionalismo es contrario a la Patria. Suspendamos el Estatuto, mientras reconstituimos el Estado. Votaremos el proyecto del Gobierno, pero queremos que se fijen bien las atribuciones de Cataluña.

Sangenis dice que se reconozca la región sin menoscabo de la Patria.

Se levanta la sesión a las 9.

#### Dios Alba.

El Sr. Alba manifestó que ma-

ñana irán, Navarra, créditos pendientes, interpelación de Vallenga sobre destitución del Ayuntamiento de Madrid, régimen catalán y arrendamientos rústicos.

### Labor gubernamental

#### Consejo.

En la reunión ministerial el ministro de Industria detalló el plan de Asturias con reanudación del trabajo en las minas y reconstrucción de edificios.

Se convino en que se reanude el trabajo en las minas el próximo miércoles.

Aprobaron las obras escolares en Madrid y Córdoba.

La impresión que trae de Asturias el ministro de Industria es muy satisfactoria.

El ministro de Estado expuso el problema internacional.

### Varias

#### Abilio Calderón.

Don Abilio Calderón en el asunto del régimen de Cataluña ha pedido que se suspenda el Parlamento Catalán.

El Gobernador general debe asumir las funciones del Presidente de la Generalidad y su consejo ejecutivo.

Se determinará si los servicios traspasados deben subsistir.

Modificación de la ley que aprobó el Estatuto catalán, introduciendo las modificaciones necesarias.

### Declaraciones de Calvo Sotelo.

El Sr. Calvo Sotelo manifestó que las sesiones matutinas comenzarán seguramente la semana próxima, al discutirse la reforma de

las leyes tributarias y autorizaciones para gastos e ingresos.

Algunos proyectos de Marraco no podrán salir.

La República ha aumentado las recaudaciones en 150 millones, superando los gastos a los ingresos en más de 800 millones.

### Declaraciones de Gil Robles.

El Sr. Gil Robles dijo que en la reunión tenida por la mañana, se ocupó la Ceta del proyecto de arrendamientos, situación política y prórroga de los presupuestos.

Los presupuestos se liquidarán en una sesión y las leyes tributarias en tres o cuatro.

Sólo habrá vacaciones en cinco días de Pascuas.

Hay enorme labor pendiente de discusión.

El nuevo Reglamento comenzará a regir el martes y habrá que activar mucho las discusiones.

### Propietario multado.

El Gobernador de Sevilla ha multado al terrateniente Sanchez Dalp por negarse a pagar los jornales según las bases de trabajo en la recogida de aceituna.

### De Asturias.

El juez Sr. Alarcón recibió declaraciones que se intensificarán ahora después de la detención de Gonzalez Peña.

En Monte Parra la Benemérita ha encontrado 5.000 pesetas, al parecer del Banco de España.

Gonzalez Peña será trasladado con los demás presos.

El Gobernador general ha ordenado a los maestros que no hagan política en las escuelas, no dando a los niños enseñanzas contrarias al Magisterio.

El comandante Doval ha telegrafado dando cuenta de nuevas detenciones y recogidas de armas.

### Varias notitias.

En Barcelona, el cobrador de la Industrial Algodonera le arrebataron un saquito con 5 mil pesetas y una cartera con diez mil.

Los cinco ladrones huyeron.

Noticias de Zaragoza dicen que el propietario de la casa del duende no cree en la opinión de los médicos, pues la voz se oye aunque la criada está fuera de casa.

### Del extranjero

#### Varias notitias.

La prensa de Londres alaba la decisión del Gobierno de enviar policía inglesa a la región del Sarrre.

Han sido fusiladas 29 personas en Moscu y 37 en Leningrado, procesadas por tribunales militares y acusadas de organizar actos terroristas contra las autoridades comunistas.

En Perpignan se declaró un incendio en un cine durante la sesión. Hay 50 heridos y algunos de bastante gravedad.

#### PRENSA ASOCIADA.



# BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

## OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación bojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Imposiciones a plazo fijo de tres meses 3 por ciento

” ” ” seis meses 3 y cuarto por ciento ”

” ” ” un año 3 y medio por ciento ”

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

## Imprenta MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases. Encontrarán todos los objetos adecuados para escritorio, tinteros de lujo y de celuloide, carpetas, libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, talonarios para alquiler de casas, estamperia religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.

Prontitud en los encargos

Aproveche las gangas visitando esta

Antigua **IMPRESA**.

## NUESTRA TARIFA DE ANUNCIOS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones. . . . .	2'30 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 .
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones. . . . .	4'50 .
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 .
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREFILETES  
A 0'10 Ptas. la línea por inserción

ANCHO DE DOS COLUMNAS  
Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones. . . . .	2'75 .
De 4 a 6 inserciones. . . . .	3'00 .
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	

Hasta doce centímetros:  
Lo precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.  
Hasta veinte centímetros:  
Doble precio que para los de seis.

ANCHO DE TRES COLUMNAS  
Los precios señalados para los de dos

en un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS  
Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA  
Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.  
Por dos inserciones. . . . . 25'00 .  
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA  
Doble precio que el señalado para los de media página.  
Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS  
(Primera página)

Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00 .
Un cuarto de página . . . . .	20'00 .
ancho de una columna . . . . .	5'00 .

Observaciones: 1.° Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 2.° Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g., un trimestre u semestre, un año, etc., precios convencionales

Si desea Vd. alquilar una

# MAQUINA DE ESCRIBIR

Pida informes a:

J. Sirerol Vallés.-Bastión, 19.-Mahón.

La mejor radio del mundo

**R. C. A.**

**Radio Corporation of America**

Modelos de todas clases y al alcance de todas las fortunas. No compre ninguna radio sin pedir antes referencias y demostraciones en la

**IMPRESA MASSANET**

Objetos Primera Comunión ¡Imprenta Massanet! no lo olvide.

— JOSÉ MARÍA CUADRADO, 4 —